

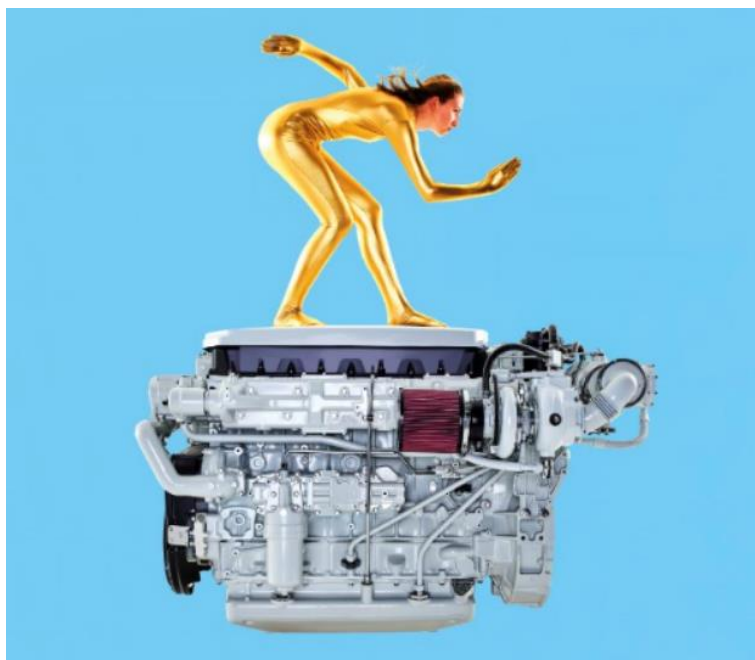
## 海洋、性能和设计：FPT Industrial 携手 MAURIZIO CATTELAN 和 PIERPAOLO FERRARI 创立的 TOILETPAPER

都灵，2019 年 9 月 10 日

发动机上的冲浪女孩眺望着地平线，犹如遨游在大海中的冲浪板上。创意中心 Toiletpaper 杂志（由艺术家 Maurizio Cattelan 和摄影师 Pierpaolo Ferrari 联手创立）通过这幅独特的作品对 FPT Industrial C16 1000 船用发动机进行了诠释。这位吉尼斯世界纪录的主角曾为世界上最快的柴油动力快艇提供动力，现在，这款发动机又为一项艺术作品提供灵感，超越想象极限，并达成新的前所未有的挑战。



PRESS RELEASE



*Toiletpaper 对 FPT Industrial C16 1000 的诠释*

FPT Industrial C16 1000 的诞生，象征着创意与工程、设计和创新之间的独特合作。FPT Industrial 的选择充分展示了他们大胆而又极富创新的精神，通过这种合作，该品牌延续了他们自 2018 年开始的艺术之路。在去年的合作中，FPT Industrial 最强大的天然气发动机 Cursor 13 NG 被置于布满植物、灌木、树叶和鸚鵡的真正的丛林中，充分诠释了该产品所代表的可持续性。



*Toiletpaper 将天然气发动机 Cursor 13 NG 置于可持续环境中*

**Cattelan** 和 **Ferrari** 解释说：“我们一直着迷于动力系统的动力和外形。FPT 希望我们为其最强大和最具可持续性的两款发动机进行自由创作，这是一个独特而有趣的挑战。通过 Toiletpaper 超现实的眼睛，FPT 的发动机焕发出独特的魅力：Toiletpaper 捕捉其精髓并重新加以诠释，使这些发动机成为舞台上的主角。”

Toiletpaper 是 Cattelan 和 Ferrari 于 2010 年创立的杂志和创意项目，其特点是完全没有文字，通篇只有丰富的图片，将广告和时尚与诙谐而讽刺的艺术语言相结合。

今年，Toiletpaper 最新的主打主题之一是 FPT Industrial 旗下以一流性能和紧凑性而闻名的 C16 1000 发动机，该主题结合了 Toiletpaper 的艺术性和 FPT Industrial 对设计的创新和承诺。这些作品在 FPT Industrial 在戛纳游艇节（9 月 10 日至 15 日）的展台上展出。

Cattelan 和 Ferrari 的 Toiletpaper 杂志多年来一直是意大利设计品牌 Seletti 的合作伙伴，设计的产品充分融合了两个品牌的精华。现在，FPT Industrial 也加入到这项合作中：Seletti 在其胶囊系列中将 Toiletpaper 创作的 FPT 图片应用到日常用品中。该特别系列的抱枕将从 9 月底开始在 [FPT Industrial 的在线商店](#) 发售。



*Seletti 的胶囊系列扶手椅*



*Seletti 胶囊系列的雪茄椅*



Seletti 的胶囊系列抱枕

丰富多彩、创新、独特：这些作品代表了 FPT Industrial 新的发展之路。它不再局限于其原生的工业环境，将继续探索艺术之路，通过选择智慧而又深刻的合作伙伴，例如 Maurizio Cattelan 和 Pierpaolo Ferrari 打造的 Toiletpaper 杂志，来为品牌注入创新的理念。

“这种艺术合作展现了我们品牌与艺术之间的紧密联系，以及我们去年开始的“人性化”之路，旨在进一步将 FPT Industrial 的价值观与客户和合作伙伴联系起来，” **FPT Industrial 品牌传播负责人 Carlo Moroni** 解释说，“正是基于这个原因，我们非常自豪地展示了与 Toiletpaper 杂志的这一合作成果：它代表着我们向新方向迈出的又一大步。”

**FPT Industrial** 是凯斯纽荷兰工业集团 (CNH Industrial) 的品牌，致力于设计、生产和销售用于道路机动车和越野车、船舶和发电应用的动力系统。该公司在全球拥有 8000 多名员工，包括 10 个制造工厂和 7 个研发中心。FPT Industrial 的销售网络由近 100 个国家的 73 家经销商和约 800 个服务中心组成。产品范围广泛，发动机功率从 42 马力到 1,006 马力，变速箱最大扭矩从 200 Nm 到 500 Nm，前桥和后桥总轴荷 (GAW) 从 2 吨到 32 吨。FPT Industrial 提供市场上最完整的天然气发动机产品系列，满足工业应用要求，包括 136 马力至 460 马力的发动机。广泛的产品范围和对研发的专注使 FPT Industrial 成为工业动力系统的全球领导者。更多相关的详细信息，请访问：[www.fptindustrial.com](http://www.fptindustrial.com)。

**Media Contacts**

Emanuela Ciliberti

FPT Industrial Press Office

Tel.: +39 011 007 1798

E-mail: [press@fptindustrial.com](mailto:press@fptindustrial.com)

Marina Tsutsumi

FPT Industrial Press Office

Tel.: +39 011 007 8662